

Lesung

Fürs angenehme Fürchten

Horrorkabinett in der Kinderbücherei

Bergisch Gladbach – Wo sonst die Abenteuer von Jim Knopf oder der Fünf Freunde die Gemüter erregen, herrschte am Montag ganz andere Stimmung: Die Kinderbücherei im „forum“ war für eine Lesung kurzerhand in ein gruftartiges Horrorkabinett verwandelt worden. Schauspieler Thomas Franke jagte dort unter dem Motto „Moder, Nacht und Schimmel“ seinen Zuhörern Schauer über den Rücken hinunter. Zwei Werke klassischer Horrorkliteratur hatte er ausgewählt und präsentierte diese auf so gekonnte Art, dass die Spannung teilweise kaum auszuhalten war.

In „Die Geschichte vom weißen Pulver“ von Arthur Machen wurden die Zuschauer Zeugen der wundersamen Verwandlung eines Jurastudenten nach der Einnahme eines mysteriösen Medikaments. Die ruhige Erzählstimme Frankes, in Kombination mit der Nachahmung der unterschiedlichen Stimmen der einzelnen Charaktere, ließ das London des ausgehenden 19. Jahrhunderts vor dem inneren Auge der Zuhörer entstehen. Wunderbar gelang es Franke, den Spannungsbogen der Geschichte auszureizen und die Erwartung auf die Auflösung der Beschaffenheit des „weißen Pulvers“ zu schüren: Was konnte das bloß für eine Droge sein, die den jungen Mann kurzerhand in ein schleimiges Monster verwandelte? Sein schauspielerisches Talent kam jedoch in der zweiten Er-

zählung – „Der Zauberladen“ von Herbert George Wells – fast noch besser zur Geltung. Mit geschlossenen Augen war es kaum zu glauben, dass dort vorne am Pult nur eine einzige Person vorlas, so lebhaft stellte Franke den kleinen schüchternen Jungen Gib, den undurchschaubaren Ladenbesitzer mit den unterschiedlich großen Ohren sowie den besorgten und verschreckten Vater allein durch leichte Variation der Stimme dar. Dass der Künstler erst im August vergangenen Jahres mit dem „Fringe Award“ als bester Schauspieler auf dem „New York International Fringe Award“ ausgezeichnet wurde, erstaunt nicht.

Stilvoll abgerundet wurde die Lesung durch den Cellisten Klaus-Dieter Brandt. Mit Werken von Paul Hindemith und William Walton umrahmte er die beiden Erzählungen und trug entscheidend zur schauerlich-schönen Atmosphäre des Abends bei. Gelungen war auch die Gestaltung des Leseraums: Mit dunkelblauem Samt ausgeschlagen und mehreren Kerzenleuchtern dekoriert wurde die sonst so fröhliche Kinderbücherei wahrlich zur richtigen Umgebung fürs angenehme Fürchten. Sicherlich mussten einige der Zuhörer auf dem nächtlichen Nachhauseweg erst noch einmal darüber nachsinnen, was denn nun Realität und was Phantasie war.

Carola Hommerich

Einfach gut und erhellend

„Liederschlag“ mit Texten zu Anna Seghers

Bergisch Gladbach – Eine nette kleine Reihe hat sich still und heimlich im „forum“ etabliert: das „literarische Kabinett“. Im „forum“? Jawohl, in der Kinderbücherei, die mit Plüsch und Leuchtern kuschelig ausgestattet war, aber fast zu klein für die vielen Zuhörer. Denn viele wollten die Gruppe „Liederschlag“ mit einer Szenenfolge zum 100. Geburtstag von Anna Seghers hören.

Genau genommen ist dieses Programm ein wenig überjährig, denn das Jubiläum lag im vergangenen Jahr. Das tat der Frische keinen Abbruch. Max Erben (Gesang, Gitarre) und Gerhard Lewandowski (Keyboard, Gitarre, Akkordeon) – er hatte auch die Lieder komponiert – hatten sich die Mühe gemacht, nicht in Heiligenverehrung abzudümpeln, sondern ein sehr umfassendes, rundes Bild der Autorin nachzuzeichnen.

Die frühe Anna Seghers schuf hellsichtige, zeitkritische Werke, die Kommunistin jüdischer Abstammung überlebte im Exil in Mexiko. Später vertauschte sie die Scharfsichtigkeit gegenüber dem NS-Regime mit der rosaroten Brille gegenüber dem SED-Staat – die selbe Frau, die Unterdrückung und Diktatur mit so knapper, prosaischer Sprache eindrucksvoll geschildert hatte, erging sich zum Mauerbau oder zu Stalins Tod in beinahe lyrischem Lobpreis des Arbeiter- und Bauernstaates.

Insofern gab die Person die Dramaturgie vor. Der erste Teil des Abends ging unter die Haut: Er schilderte die Verfolgung, die Emigration der Dr. Netty Reiling aus Mainz, so ihr wirklicher Name – dazu gab es immer wieder Texte der Zeitgenossen, ob martialisch oder aufmüpfig. Dabei waren manch schöne Fundstücke: neben Kästner und Zuckmayer, Brecht und Tucholski auch Texte von Max Hermann-Neiße und Walter Mehring.

Der zweite Teil des Abends unterbrach die Segherssche Heldenverehrung von Revolutionären immer wieder geschickt durch seine Antithese, westdeutsche Texte auch des Kabarets, Kommentare und Auseinandersetzungen mit dieser nicht nur heute unverständlichen Werkgruppe.

Ob das – wie angekündigt – Musikkabarett war? Die Musik war eher Beiwerk, lockerte auf, immerhin waren Brecht-Texte in Musik auf dem Niveau der Liedermacher gesetzt – flott, überschaubar, eingängig. Aber in erster Linie konzentrierte man sich auf die Literatur – die Zusammenstellung, die Konfrontation war einfach gut, erhellend, weiterführend. Viel Applaus gab es deshalb für die beiden Herren, auch für die Tonbandstimme der Karin Tiltz, die die Seghers-Texte konserviert hatte.

Dieter Möller-Weiser

K STA 7.2.2001

USA 28.12.

BERGISCHES LAND

Kabarett

Zoff gehört dazu

Volker Hein und H. P. Katzenburg

Bergisch Gladbach – Zoff gehört offenbar dazu: So wie sich die Literaturkabarettisten Kleine & Linzenich immer wieder bühnenwirksam streiten, fliegen auch bei Volker Hein und H. P. Katzenburg die Fetzen. Mit ihrem „Best of(f)“-Programm präsentierten sie in der Stadt- und Kreisbücherei im forum die Höhepunkte aus zehn Jahren.

Mit Streiten und Zitieren ist es bei den Beiden dabei jedoch nicht getan. Das Duo aus Köln inszeniert die Texte geradezu. Da wird ein Ringelnetz zur melancholischen Ballade vertont, macht Hein aus Heine ein aktuelles Plädoyer eines deutschen Esels und donnert Goethes Faust in zehn Minuten (und Gebärdensprache) auf die Zuhörer nieder. Bei Wein und Kerzenschein zeigten Hein und Katzenburg, was man mit Gedichten alles machen kann, wie Mephisto und Gretchen in einer Person existieren können und welche Bedeutung ein Handy in der Walpurgisnacht hat.

Der Auftritt des streitbaren, an die Pop-Formation Sparks erinnernden Duos, „erwirkt per einst-

weiliger Verfügung“, kam jedenfalls an. Redend und singend sorgte Hein denn auch dafür, dass es auch bei zeitweiliger Abwesenheit seines Bühnenpartners keine Löcher im zweistündigen „Literatour-Kabarett“ gab, sondern philosophierte lieber über ebensolche Erscheinungen und siedelte das Loch an sich irgendwo zwischen Grundpfeiler der Gesellschaft und Vorahnung des Paradieses an. Die Texte, die Hein & Katzenburg auswählen, sind durchweg tiefgründig, künden vom Verfall der Welt im Allgemeinen und von menschlichen Schwächen im Besonderen. Da kommt es gerade recht, dass sich die verwelkte Rose auf Arbeitslose reimt und am Ende der ganze Goethe umgeschrieben wird: „Heinrich, ich Braut von Dir.“ Die Qualität der Veranstaltungen der Stadt- und Kreisbücherei hat sich offensichtlich herumgesprochen: Im literarischen Kabinett war kein Platz mehr frei.

Karin M. Erdtmann

Jahresabschluss

zum

31. Dezember 2000

**Stadt- und Kreisbücherei
Hauptstr. 250**

51465 Bergisch Gladbach

Gewinn- und Verlustrechnung Stadt- und Kreisbücherei

	2000 DM	1999 DM
1. Umsatzerlöse	249.628,90	172.015,93
2. Gesamtleistung	249.628,90	172.015,93
3. sonstige betriebliche Erträge	2.591.027,81	2.775.973,52
4. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für bezogene Leistungen	-70.967,02	-53.796,68
5. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	-1.310.457,50	-1.333.183,06
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	-351.180,78	-348.062,98
6. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen sowie auf aktivierte Aufwendungen für die Inangangsetzung und Erweiterung des Geschäftsbetriebs	-420.541,14	-540.784,35
7. sonstige betrieblichen Aufwendungen		
a) Raumkosten	-713.423,47	-716.385,72
b) Versicherungen, Beiträge und Abgaben	-44.142,28	-36.011,32
c) Reparaturen und Instandhaltungen	-14.270,50	-25.372,92
d) Werbe- und Reisekosten	-7.196,80	-11.467,03
e) verschiedene betriebliche Kosten	-215.389,17	-180.466,51
8. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	1.234,61	144,03
9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-3.565,32	-7.130,64
10. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-309.242,66	-304.527,73
11. außerordentliche Erträge	2.000,00	0,00
12. außerordentliche Aufwendungen	-540,00	0,00
13. außerordentliches Ergebnis	1.460,00	0,00
20. Jahresfehlbetrag	-307.782,66	-304.527,73

Nachrichtlich:

	DM
Ausgewiesener Jahresfehlbetrag	-307.782,66
Zzgl. Abschreibungen (durch Betriebsvermögen gedeckt)	420.541,14
Überschuss aus gewöhnlicher Geschäftstätigkeit 2000	112.758,48

Bilanz Aktiva 2000 in DM

A. Anlagevermögen			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			
1. Konzessionen, Lizenzen und ähnliche Rechte und Werte			4.975,00
00027	EDV - Software Stadtbibliothek	4.627,00	
00028	EDV - Software Bücherei Bensberg	6,00	
00029	EDV - Software Bücherei Paffrath	342,00	
Summe I. Immaterielle Vermögensgegenstände			4.975,00
II. Sachanlagen			
1. technische Anlagen und Maschinen			896.389,00
00210	Medien Stadtbibliothek	511.507,00	
00220	Medien Kreisbibliothek	125.345,00	
00225	Sammlung Rheinisch Bergischer Kreis	653,00	
00228	Medien Bildstelle	41.971,00	
00230	Medien Bücherei Bensberg	108.045,00	
00240	Medien Bücherei Paffrath	63.868,00	
00290	Technische Anlagen u. Maschinen im Bau	45.000,00	
2. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung			250.975,00
00410	Möbel u. Geräte Stadtbibliothek	100.727,00	
00411	Möbel u. Geräte Kreisbibliothek	1.148,00	
00412	Möbel u. Geräte Bildstelle	34.931,00	
00413	Möbel u. Geräte Kinderbücherei	6.355,00	
00414	Möbel u. Geräte Verwaltung	95.314,00	
00415	Möbel u. Geräte Bücherei Paffrath	6.190,00	
00416	Möbel u. Geräte Bücherei Bensberg	6.310,00	
Summe II. Sachanlagen			1.147.364,00
Summe A. Anlagevermögen			1.152.339,00
B. Umlaufvermögen			
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			3.676,15
01410	Forderungen Stadt	2.100,90	
01412	Offene Rechnungen Bildstelle	1.057,59	
01413	Katholisches Pfarramt	517,66	
2. sonstige Vermögensgegenstände			15.000,00
01500	Sonstige Vermögensgegenstände	15.000,00	
Summe I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			18.676,15
II. Kassenbestand, Guthaben b. Kreditinstituten, Postgiro			9.693,90
01003	Kasse Forum	864,00	
01010	Ausgleichskasse	141,50	
01013	Kasse Bensberg	345,50	
01014	Kasse Bensberg Handkasse	177,94	
01023	Kasse Paffrath	267,50	
01033	Kasse Bildstelle Geräte	564,88	
01053	Kasse Spielverleih	2.356,69	
01203	Kreissparkasse Köln 311022764	4.975,89	
Summe B. Umlaufvermögen			28.370,05
C. Rechnungsabgrenzungsposten			5.348,07
00980	Zinsen Mietkauf Hardware	5.348,07	
Summe Aktiva			1.186.057,12

96

Bilanz Passiva 2000 in DM

A. Eigenkapital

I. Rücklagen

1. allgemeine Rücklage

00851	Allg. Rücklage Stand 01.01.2000	1.885.125,96
00852	Investitionszuschüsse Inventar	8.000,00
00853	Investitionszuschüsse Medien Land	15.000,00
00854	Investitionszuschüsse Medien Stadt	108.922,00
00855	Rücklagen Verpflichtungsermächtigung EDV	63.000,00
00856	Rücklage Verwaltungsbücherei 1999	34.328,30
00857	Zuschuss Medienkompetenzzentrum Land	19.200,00

2.133.574,26

Summe I. Rücklagen

2.133.574,26

II. Jahresfehlbetrag

-307.782,66

III. Verlustvortrag auf neue Rechnung

-1.010.141,52

00868	Verlustvortrag 1999 vor Verwendung	-349.527,73
00869	Vorträge Vorjahre	-660.613,79

Summe A. Eigenkapital

815.650,08

B. Rückstellungen

I. Sonstige Rückstellungen

00970	Urlaubsverpflichtungen	53.793,18
00971	Rückstellung	28.400,00
00972	Rückstellungen für Strom/Porto/Telefon	4.418,65
00977	Rückstellung f. Abschluss und Prüfung	5.842,00

92.453,83

Summe B. Rückstellungen

92.453,83

C. Verbindlichkeiten

1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten

01290	Kreissparkasse Köln 312000015	268.586,82
-------	-------------------------------	------------

268.586,82

2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen

01626	Dynix GmbH Mietkauf Hardware	6.720,60
-------	------------------------------	----------

6.720,60

4. sonstige Verbindlichkeiten

01411	Verwaltungsbücherei	427,67
01700	Sonstige Verbindlichkeiten	2.178,04
01755	Verb. Personalkosten	0,58
01792	Sonstige Verrechnungskonten (Interimsk.)	39,50

2.645,79

Summe C. Verbindlichkeiten

277.953,21

Summe Passiva

1.186.057,12

Gewinn- und Verlustrechnung 2000 in DM

Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit

Umsatzerlöse			249.628,90
	08100	Entgelte und Mahngebühren	207.054,90
	08102	Reparaturerlöse	11.580,33
	08103	Kataloge Bildstelle	2.778,00
	08104	Gerätemiete Bildstelle	4.282,56
	08105	Einnahmen Spielverleih	23.578,60
	08107	Sonstige Einnahmen	344,51
Sonstige Erträge im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit			2.591.027,81
	02700	Betriebskostenzuschuss Stadt	2.398.078,00
	02743	Kreisumlagen	192.949,81
Aufwendungen für bezogene Leistungen			-70.967,02
	03100	Transporte/Kuriere	-23.259,73
	03101	Reparatur Technische Anlagen	-21.711,19
	03102	Bibliotheksbedarf	-26.227,76
	03730	Erhaltene Skonti	231,66
Löhne und Gehälter			-1.310.457,50
	04120	Gehälter	-1.299.057,50
	04121	Personalkosten für Aushilfstätigkeiten	-11.400,00
Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung			-351.180,78
	04130	Gesetzliche soziale Aufwendungen	-275.500,03
	04131	Personalnebenkosten	-8.517,00
	04132	Beihilfe	-2.550,00
	04138	Beiträge zur RVK	-121,00
	04165	Aufwendungen für Altersversorgung	-64.492,75
Abschreibungen			-420.541,14
	04822	Abschreibung immaterielle Vermögensgeg.	-7.358,00
	04830	Abschreibungen auf Sachanlagen	-108.080,78
	04831	Abschreibung auf Medien	-305.102,36
Sonstige betriebl. Aufwendungen			
Raumkosten			-713.423,47
	04210	Miete	-612.433,24
	04240	Gas, Strom, Wasser	-37.174,79
	04250	Reinigung	-53.987,67
	04280	Sonstige Raumkosten	-2.612,14
	04281	Wartung Haustechnik	-7.215,63
Versicherungen, Beiträge und Abgaben			-44.142,28
	04360	Versicherungen	-32.659,29
	04380	Beiträge	-1.697,51
	04390	Sonstige Abgaben	-9.785,48
Reparaturen und Instandhaltungen			-14.270,50
	04803	Wartung , Rep. BGA	-14.270,50
Werbe- und Reisekosten			-7.196,80
	04610	Werbekosten	-3.443,38
	04640	Repräsentationskosten	-1.710,55
	04685	Km-Geld-Erstattung	-2.042,87
verschiedene betriebliche Kosten			-215.389,17
	02020	Periodenfremde Aufwendungen	-15.623,03
	04400	Fortbildungskosten	-1.403,24
	04420	Autorenhonoreare Lesungen	-13.548,68
	04910	Porto	-12.191,56
	04920	Telefon	-24.864,68
	04930	Bürobedarf	-8.404,61
	04940	Fachliteratur	-5.308,36

98

Gewinn- und Verlustrechnung 2000 in DM

04950	Rechts- und Beratungskosten	-291,00	
04955	Buchführungskosten	-2.146,39	
04957	Abschluss- und Prüfungskosten	-11.342,00	
04960	Mieten für Einrichtungen	-46.597,50	
04970	Nebenkosten des Geldverkehrs	-223,02	
04980	Betriebsbedarf	-47.691,83	
04983	Laufende EDV-Kosten	-25.753,29	
Summe Sonstige betriebl. Aufwendungen			-994.422,22
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge			1.234,61
02650	Sonstige Zinsen, ähnliche Erträge	1.234,61	
Zinsen und ähnliche Aufwendungen			-3.565,32
02120	Zinsen Mietkauf Hardware	-3.565,32	
Summe Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit			-309.242,66
Außerordentliches Ergebnis			
Außerordentliche Erträge			2.000,00
08106	Einnahmen Spenden für Spielverleih	2.000,00	
Außerordentliche Aufwendungen			-540,00
02000	Außerordentliche Aufwendungen	-540,00	
Summe Außerordentliches Ergebnis			1.460,00
Jahresverlust			307.782,66

99

**Stadt Bergisch Gladbach - Stadt- und Kreisbücherei-
Anlage Sammelnachweis zum 31.12.2000**

Zusammenstellung der Posten des Anlagevermögens	Anschaffungs- u. Herstellungskosten in DM						Abschreibungen in DM						Buchwerte		
	Anfangsbestand	Zugang	Abgang	Umbuchung	Endbestand	Anfangsbestand	Zugang d.h. Abschreibungen im Wirtschaftsjahr	Abgang d.h. angesammelte Abschreibungen auf Abgänge	Endbestand	Restbuchwerte am Ende des Wirtschaftsjahres in DM	Buchwerte am Anfang des Wirtschaftsjahres in DM				
	01.01.00	2000	2000	2000	31.12.00	01.01.00	2000	2000	31.12.00	31.12.00	01.01.00				
I. Immaterielle Vermögensgegenstände															
EDV-Software Stadt. Anl. II)	95.150,61	2.888,00	0,00	0,00	98.038,61	89.220,61	4.191,00	0,00	93.411,61	4.627,00	5.930,00				
EDV-Software Bensberg Anl. III)	17.428,37	0,00	0,00	0,00	17.428,37	14.932,37	2.490,00	0,00	17.422,37	6,00	2.496,00				
EDV-Software Paffrath (Anl. IV)	11.983,37	0,00	0,00	0,00	11.983,37	10.964,37	677,00	0,00	11.641,37	342,00	1.019,00				
Summe I:	124.562,35	2.888,00	0,00	0,00	127.450,35	115.117,35	7.358,00	0,00	122.475,35	4.975,00	9.445,00				
II. Sachanlage Vermögen															
Medien Stadtbibliothek (Anlage V)	1.464.577,45	151.233,76	0,00	0,00	1.615.811,21	942.337,45	161.966,76	0,00	1.104.304,21	511.507,00	522.240,00				
Medien Kreisbibliothek (Anlage VI)	708.785,23	3.613,19	0,00	0,00	712.398,42	530.081,23	56.972,19	0,00	587.053,42	125.345,00	178.704,00				
Sammlung Rh.-Berg. Kreis (Anlage VII)	342,20	425,90	0,00	0,00	768,10	46,20	68,90	0,00	115,10	653,00	296,00				
Medien Bildstelle (Anlage VIII)	331.878,59	13.768,08	0,00	0,00	345.646,67	283.438,59	20.237,08	0,00	303.675,67	41.971,00	48.440,00				
Medien Bücherei Bensberg (Anlage IX)	526.515,60	37.605,28	0,00	0,00	564.120,88	413.753,60	42.322,28	0,00	456.075,88	108.045,00	112.762,00				
Medien Bücherei Paffrath (Anlage X)	282.801,44	21.825,15	0,00	0,00	304.626,59	217.223,44	23.535,15	0,00	240.758,59	63.868,00	65.578,00				
Möbel u. Geräte Stadtbibliothek (Anlage XI)	241.647,90	37.523,34	100,00	0,00	279.071,24	149.004,90	29.339,34	0,00	178.344,24	100.727,00	92.643,00				
Möbel u. Geräte Kreisbibliothek (Anlage XII)	3.845,40	0,00	0,00	0,00	3.845,40	2.308,40	389,00	0,00	2.697,40	1.148,00	1.537,00				
Möbel u. Geräte Kreisbibliothek (Anlage XIII)	320.745,74	20.769,44	0,00	0,00	341.515,18	285.396,74	21.187,44	0,00	306.584,18	34.991,00	35.349,00				
Möbel u. Geräte Bildstelle (Anlage XIV)	14.021,36	0,00	0,00	0,00	14.021,36	6.181,36	1.485,00	0,00	7.666,36	6.355,00	7.840,00				
Möbel u. Geräte Kinderbücherei (Anlage XV)	326.823,58	0,00	0,00	0,00	326.823,58	188.468,58	43.041,00	0,00	231.509,58	95.314,00	138.355,00				
Möbel u. Geräte Verwaltung Berg. Gl. (Anlage XVI)															

100

**Stadt Bergisch Gladbach - Stadt- und Kreisbücherei-
Anlage Sammelnachweis zum 31.12.2000**

Zusammen- stellung der Posten des Anlagevermögens	Anschaffungs- u. Herstellungskosten in DM						Abschreibungen in DM					Buchwerte	
	Anfangs- bestand	Zugang	Abgang	Um- buchung	End- bestand	Anfangs- bestand	Zugang d.h. Abschrei- bungen im Wirtschfts- jahr	Abgang d.h. angesam- melte Abschrei- bungen auf Abgänge	Endbestand	Restbuch- werte am Ende des Wirtschafts- jahres in DM	Buchwerte am Anfang des Wirt- schaftsjahres in DM		
Möbel u. Geräte Bücherei Paffrath (Anlage XVI)	01.01,00	2000	2000	2000	31.12,00	01.01,00	2000	2000	31.12,00	31.12,00	01.01,00		
Möbel u. Geräte Bücherei Bensberg (Anlage XVII)	32.677,39	0,00	0,00	0,00	32.677,39	21.686,39	4.801,00	0,00	26.487,39	6.190,00	10.991,00		
Anlagen im Bau (Anlage XVIII)	64.481,52	329,00	0,00	0,00	64.810,52	50.662,52	7.838,00	0,00	58.500,52	6.310,00	13.819,00		
	0,00	45.000,00	0,00	0,00	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00	0,00		
Summe I:	4.319.143,40	287.093,14	100,00	0,00	4.606.136,54	3.090.589,40	413.183,14	0,00	3.503.772,54	1.102.364,00	1.228.554,00		
Summe I + II:	4.443.705,75	289.981,14	100,00	0,00	4.733.586,89	3.205.706,75	420.541,14	0,00	3.626.247,89	1.107.339,00	1.237.999,00		

Konto	AHK 01.01.00	Zugang 2000	Abschreibung Gesamt	Abschreibung 1. HJ 2000	zu buchende Rest AfA 2000	Buchwert 01.01.00	Buchwert 31.12.00	Konto AfA
0027	95.150,61	2.888,00	4.191,00	1.877,95	2.313,05	5.930,00	4.627,00	4822
0028	17.428,37	0,00	2.490,00	1.245,49	1.244,51	2.496,00	6,00	4822
0029	11.983,37	0,00	677,00	338,49	338,51	1.019,00	342,00	4822
0210	1.464.577,45	151.233,76	161.966,76	86.424,53	75.542,23	522.240,00	511.507,00	4831
0220	708.785,23	3.613,19	56.972,19	28.881,80	28.090,39	178.704,00	125.345,00	4831
0225	342,20	425,90	68,90	25,93	42,97	296,00	653,00	4831
0228	331.878,59	13.768,08	20.237,08	11.026,60	9.210,48	48.440,00	41.971,00	4831
0230	526.515,60	37.605,28	42.322,28	23.691,23	18.631,05	112.762,00	108.045,00	4831
0240	282.801,44	21.825,15	23.535,15	13.631,75	9.903,40	65.578,00	63.868,00	4831
0290	0,00	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00	4831
0410	241.647,90	37.423,34	29.339,34	14.531,31	14.808,03	92.643,00	100.727,00	4830
0411	3.845,40	0,00	389,00	240,42	148,58	1.537,00	1.148,00	4830
0412	320.745,74	20.769,44	21.187,44	11.112,69	10.074,75	35.349,00	34.931,00	4830
0413	14.021,36	0,00	1.485,00	742,40	742,60	7.840,00	6.355,00	4830
0414	326.823,58	0,00	43.041,00	23.677,60	19.363,40	138.355,00	95.314,00	4830
0415	32.677,39	0,00	4.801,00	2.831,91	1.969,09	10.991,00	6.190,00	4830
0416	64.481,52	329,00	7.838,00	4.845,87	2.992,13	13.819,00	6.310,00	4830
Summe:	4.443.705,75	334.881,14	420.541,12	225.125,97	195.415,15	1.237.999,00	1.152.339,00	